

Kurzbericht



Hotel an der Therme | © Christian Haecker © Toskanaworld

Hotel an der Therme

Wunderwaldstraße 2
99518 Bad Sulza

Tel: +49 36461 91000

reservierung@hotel-an-der-therme.de
www.hotel-an-der-therme.de

Herzlich willkommen!

Inmitten sanft geschwungener Hügel und der idyllisch anmutenden Weinberge der Toskana des Ostens liegt das Hotel an der Therme Bad Sulza mit der legendären Toskana Therme – ein Domizil, in dem sich schnell ein Lebensgefühl genießerischer Gelassenheit einstellt. Zwischen Natur und Kultur, Wohlgefühl und Entschleunigung, Inspiration und Vitalität kommt ein jeder auf ganz individuelle Weise zur erholsamen Ruhe.

Für gediegenen Komfort und erholsame Stunden sorgen die eleganten Hotelzimmer mit ihrem modernen Einrichtungs- und Raumkonzept. Große Fenster schaffen ein helles Raumgefühl und herrliche Ausblicke in die grüne Umgebung. Kulinarische Leckerbissen – im Sommer am besten auf der sonnigen Terrasse – genießt man im Restaurant Felix. Und wer den Tag bei einem exquisiten Drink oder einem Glas regionalen Wein ausklingen lassen möchte, dem bietet die Lobbybar die ideale Atmosphäre dafür.

Bade- und Wellnessbegeisterte, die ihr Haupt im Hotel an der Therme betten, kommen ganz unkompliziert und schnell in den Genuss der angrenzenden Toskana Therme: über den Bademantelgang, der das Hotel mit dem Thermalbad verbindet, ist der Weg nicht weit – und kann ganz bequem in den Badesachen zurückgelegt werden.

PRÜFERGEBNIS

für

Hotel an der Therme

99518 Bad Sulza, Zertifikats-ID: PA-01555-2023



Dieses Angebot wurde nach den Kriterien
der bundesweiten Kennzeichnung

»Reisen für Alle«

eingestuft und ist berechtigt, im Zeitraum

März 2024 – Februar 2027

die Auszeichnung

»Barrierefreiheit geprüft«

sowie die dazu gehörigen Piktogramme zu führen
und vertragsgemäß zu nutzen.



Hotel an der Therme

© Christian Haecker ©
Toskanaworld



Hotel an der Therme

© Christian Haecker ©
Toskanaworld



Hotel an der Therme

© Christian Haecker ©
Toskanaworld



Hotel an der Therme

© Christian Haecker ©
Toskanaworld

Überblick

- Elegante Komfortzimmer im mit modernem Einrichtungs- und Raumkonzept
- Kulinarische Leckerbissen im Restaurant Felix
- Bademantelgang zur Toskana Therme

Barrierefreiheit auf einen Blick

- Parkplatz für Menschen mit Behinderung
- Zwei barrierefrei konzipierte Zimmer
- Gebäude stufenlos zugänglich
- Alle für den Gast nutzbaren und erhobenen Räume und Einrichtungen sind stufenlos oder über einen Aufzug erreichbar
- Fast alle erhobenen Durchgänge/Türen sind 82 cm breit
- WC für Menschen mit Behinderung
- Schwellenlose Dusche
- Duschstuhl oder -sitz vorhanden
- Assistenzhunde willkommen
- Optisch deutlich wahrnehmbarer Alarm in zwei Zimmern

Informationen für Menschen mit Gehbehinderung und Rollstuhlfahrer

Alle prüfrelevanten Bereiche erfüllen die Qualitätskriterien der Kennzeichnung „**Barrierefreiheit geprüft – teilweise barrierefrei für Menschen mit Gehbehinderung und für Rollstuhlfahrer**“.

Einige **Hinweise zur Barrierefreiheit** haben wir nachfolgend zusammengestellt. Detaillierte Angaben finden Sie im Prüfbericht.

- Es gibt drei gekennzeichnete Parkplätze für Menschen mit Behinderung am Seiteneingang (Stellplatzgröße: 350 cm x 600 cm).
- Der Weg vom Parkplatz zum Seiteneingang ist leicht begeh- und befahrbar und hat eine maximale Längsneigung von 5 % über eine Strecke von 10 m.
- Der Weg zwischen Haupt- und Seiteneingang hat eine maximale Längsneigung von 7 % über eine Strecke von 6 m.
- Das Gebäude ist stufenlos zugänglich über den Haupteingang und über den Seiteneingang.
- Alle für den Gast nutzbaren und erhobenen Räume und Einrichtungen sind stufenlos oder über einen Aufzug zugänglich.
- Die Aufzugskabine ist 107 cm x 120 cm groß. Die Aufzugtür ist 90cm breit.
- Alle für den Gast nutzbaren und erhobenen Türen/Durchgänge sind mindestens 82 cm breit. Ausnahme: die Türen im Zimmer 301 sind unter 80 cm breit.
- Die Rezeption ist an der niedrigsten Stelle 77 cm hoch.
- Im Restaurant Felix und in der Lobbybar sind keine unterfahrbaren Tische vorhanden (Maximalhöhe 80 cm, Unterfahrbarekeit in einer Höhe von 67 cm und einer Tiefe von 30cm).
- Angebotene Hilfsmittel: Rollstuhl, Rollator, WC-Sitzerhöhung

Zimmer 117 (Doppelzimmer/ 1. Obergeschoss)

- Es gibt ein weiteres baugleiches Zimmer (Zimmer 225).
- Die Zimmertür ist 100 cm breit.
- Die Bewegungsflächen betragen:
vor wesentlichen, feststehenden Einrichtungsgegenständen (z.B. Schrank) mindestens 150 cm x 150cm;
links neben dem Bett 200 cm x 163 cm; rechts neben dem Bett 100 cm x 163 cm.
- Das Bett ist 52 cm hoch.
- Die Bewegungsflächen im Bad betragen:
vor/hinter der Tür, vor dem WC und vor dem Waschbecken mindestens 150 cm x 150 cm;
links neben dem WC 150 cm x 72 cm und rechts neben dem WC 40 cm x 72 cm.
- Es können links und rechts vom WC hochklappbare Haltegriffe eingehängt werden.
- Das Waschbecken ist unterfahrbar (höhenverstellbar).
- Der Spiegel ist im Stehen und Sitzen einsehbar.
- Die Dusche ist schwellenlos zugänglich.
- Die Bewegungsfläche in der Dusche beträgt 150 cm x 150 cm.
- Es ist ein Duschsitz vorhanden oder kann bei Bedarf bereitgestellt werden.

- Es sind Haltegriffe in der Dusche vorhanden.
- Es ist ein Alarmauslöser vorhanden.

Öffentliches WC für Menschen mit Behinderung

- Die Tür ist 90 cm breit.
- Die Bewegungsflächen betragen:
vor/hinter der Tür, vor dem WC und vor dem Waschbecken mindestens 145 cm x 145 cm;
links neben dem WC 53 cm x 70 cm, rechts neben dem WC 120 cm x 70 cm.
- Es sind links und rechts vom WC Haltegriffe vorhanden. Die Haltegriffe sind hochklappbar.
- Das Waschbecken ist unterfahrbar.
- Der Spiegel ist im Stehen und Sitzen einsehbar.
- Es ist ein Alarmauslöser vorhanden.

Informationen für Menschen mit Hörbehinderung und gehörlose Menschen

Einige **Hinweise zur Barrierefreiheit** haben wir nachfolgend zusammengestellt. Detaillierte Angaben finden Sie im Prüfbericht.

- Es gibt in den Zimmern 117 und 225 einen optisch deutlich wahrnehmbaren Alarm.
- Es gibt keine induktive Höranlage.
- Ein abgehender Notruf im Aufzug wird akustisch bestätigt.
- Im Restaurant Felix und in der Lobbybar sind Tische mit heller und blendfreier Beleuchtung vorhanden, an denen keine Lampen stehen oder hängen, die das Gesichtsfeld bzw. den Blickkontakt stören.
- Im Zimmer 117 und 225 (Doppelzimmer) und Zimmer 301 (Familienzimmer) ist mindestens eine frei verfügbare Steckdose in der Nähe des Bettes vorhanden.
- Das Klingeln oder Anklopfen an die Zimmertür wird nicht durch ein Blinksignal angezeigt, welches in allen Räumen wahrgenommen werden kann.
- Es wird W-LAN angeboten.

Informationen für Menschen mit Sehbehinderung und blinde Menschen

Einige **Hinweise zur Barrierefreiheit** haben wir nachfolgend zusammengestellt. Detaillierte Angaben finden Sie im Prüfbericht.

- Assistenzhunde dürfen in alle relevanten Bereiche/Räume mitgebracht werden. Im Restaurant sind Hunde im Nebenraum willkommen.
- Die Eingänge sind visuell kontrastreich gestaltet.
- Alle erhobenen und für den Gast nutzbaren Bereiche sind gut, d.h. hell und blendfrei, ausgeleuchtet.
- Es ist kein durchgängiges Leitsystem mit Bodenindikatoren vorhanden.
- Die Beschilderung ist in gut lesbarer und kontrastreicher Schrift gestaltet.
- Ein abgehender Notruf im Aufzug wird akustisch bestätigt. Die Halteposition wird nicht durch Sprache angesagt. Alternativ sind Treppen vorhanden.
- Treppenstufen sind nicht visuell kontrastreich gestaltet. Treppen haben mindestens einen einseitigen Handlauf.
- Die Schrift der Speisekarte im Restaurant ist in schnörkelloser und kontrastreicher Schrift gestaltet.
- Informationen sind nicht in Braille- oder Prismenschrift verfügbar.
- Angebotene Hilfsmittel: Lesehilfen (Lesebrillen, Lupen)

Informationen für Gäste mit kognitiven Beeinträchtigungen

Einige **Hinweise zur Barrierefreiheit** haben wir nachfolgend zusammengestellt. Detaillierte Angaben finden Sie im Prüfbericht.

- Name bzw. Logo des Hauses sind von außen klar erkennbar.
- Die Ziele der Wege sind in Sichtweite oder es sind Wegezeichen in ständig sichtbarem Abstand vorhanden.
- Es ist kein farbliches oder bildhaftes Leitsystem vorhanden.
- Es ist keine Speisekarte mit Bildern vorhanden, die Speisen werden aber sichtbar präsentiert (Buffet, Theke).
- Es gibt keine Informationen in Leichter Sprache.

Informationen für Allergiker und Menschen mit Lebensmittelunverträglichkeiten

Einige **Hinweise für Allergiker** haben wir nachfolgend zusammengestellt.

Tierhaar

- Keine Tiere im Betrieb und in dessen unmittelbarem Umfeld.
- Haustierfreie Zimmer verfügbar.

Hausstaub

- Kurzfloriger Teppich in zugänglichen Bereichen, der täglich gesaugt wird. Es werden Staubsauger mit HEPA-Filtern verwendet. Glatter Boden in zugänglichen Bereichen, der täglich feucht gewischt wird.
- Allergenundurchlässige Schutzbezüge (Encastings) für Matratzen, Bettdecken und Kopfkissen vorhanden.
- Allergikergerechte Bettdecken und Kopfkissen ohne Daunen vorhanden.

Nahrungsmittelunverträglichkeiten

- Informationen für Allergiker und Gäste mit speziellem Ernährungsbedarf (z.B. Restaurants, Reformhäuser) vorhanden.
- Angaben zu den Inhaltsstoffen der verwendeten Nahrungsmittel (auch auf Anfrage).
- Vegetarische und vegane Kost: mindestens 1 Gericht auf der Speisekarte. Von Hauptallergenen freie, on Geschmacksverstärkern freie, Gluten-, Fruktose-, Laktosefreie und Biokost: auf Wunsch.

Bequem unterwegs für alle Generationen

Einige **Hinweise zur Barrierefreiheit** haben wir nachfolgend zusammengestellt. Detaillierte Angaben finden Sie im Prüfbericht.

- Parkplätze am Seiteneingang. Zufahrt über Schranke.
- Der Weg vom Parkplatz zum Seiteneingang ist leicht begeh- und befahrbar und hat eine maximale Längsneigung von 5 % über eine Strecke von 10 m.
- Der Weg zwischen Haupt- und Seiteneingang hat eine maximale Längsneigung von 7 % über eine Strecke von 6 m.
- Name bzw. Logo des Hauses sind von außen klar erkennbar.
- Die Eingänge sind visuell kontrastreich gestaltet.
- Das Gebäude ist stufenlos zugänglich über den Haupteingang und über den Seiteneingang.

- Alle für den Gast nutzbaren und erhobenen Räume und Einrichtungen sind stufenlos oder über einen Aufzug zugänglich.
- Alle erhobenen und für den Gast nutzbaren Bereiche sind gut, d.h. hell und blendfrei, ausgeleuchtet.
- Die Aufzugkabine ist 107 cm x 120 cm groß. Die Aufzugtür ist 90cm breit. Ein abgehender Notruf im Aufzug wird akustisch bestätigt. Alternativ sind Treppen vorhanden. Treppenstufen sind nicht visuell kontrastreich gestaltet. Treppen haben mindestens einen einseitigen Handlauf.
- Alle für den Gast nutzbaren und erhobenen Türen/Durchgänge sind mindestens 82 cm breit. Ausnahme: die Türen im Zimmer 301 sind unter 80 cm breit.
- Es gibt in den Zimmern 117 und 225 einen optisch deutlich wahrnehmbaren Alarm.
- Im Restaurant Felix und in der Lobbybar sind Tische mit heller und blendfreier Beleuchtung vorhanden.
- Die Schrift der Speisekarte im Restaurant ist in schnörkelloser und kontrastreicher Schrift gestaltet.
- In den Zimmern ist mindestens eine frei verfügbare Steckdose in der Nähe des Bettes vorhanden.
- Es wird W-LAN angeboten.
- Möglichkeit, Medikamente kühl zu lagern.
- Möglichkeit, Speisen dem Bedarf entsprechend individuell nach Menge zusammenzustellen.
- Zwischenmahlzeiten auch außerhalb der vorgesehenen Essenszeiten.
- Angebotene Hilfsmittel: Rollstuhl, Rollator, WC-Sitzerhöhung, Lesehilfen (Lesebrillen, Lupen)

Zimmer 117 (Doppelzimmer/ 1. Obergeschoss)

- Es gibt ein weiteres baugleiches Zimmer (Zimmer 225).
- Die Zimmertür ist 100 cm breit.
- Die Bewegungsflächen betragen: vor wesentlichen, feststehenden Einrichtungsgegenständen (z.B. Schrank) mindestens 150 cm x 150cm; links neben dem Bett 200 cm x 163 cm; rechts neben dem Bett 100 cm x 163 cm.
- Das Bett ist 52 cm hoch.
- Die Bewegungsflächen im Bad betragen: vor/hinter der Tür, vor dem WC und vor dem Waschbecken mindestens 150 cm x 150 cm; links neben dem WC 150 cm x 72 cm und rechts neben dem WC 40 cm x 72 cm.
- Es können links und rechts vom WC hochklappbare Haltegriffe eingehängt werden.
- Die Dusche ist schwellenlos zugänglich.
- Die Bewegungsfläche in der Dusche beträgt 150 cm x 150 cm.
- Es ist ein Duschsitz vorhanden oder kann bei Bedarf bereitgestellt werden.
- Es sind Haltegriffe in der Dusche vorhanden.
- Es ist ein Alarmauslöser vorhanden.

Bildergalerie

Wir haben für Sie einige Fotos aus dem Betrieb / Angebot zusammengestellt. In den Detailberichten finden Sie weitere Fotos.



Parkplatz am Seiteneingang

©Peggy Fauß



Haupteingang

©Peggy Fauß



Rezeption

©Peggy Fauß



Restaurant Felix

©Peggy Fauß



Optischer und akustischer Alarm im Schlafraum Zimmer 117

©Peggy Fauß



Zimmer 117 - (Zimmer 225 baugleich)

©Peggy Fauß



Zimmer 117 - (Zimmer 225 baugleich)

©Peggy Fauß



Familienzimmer 401 - 4.Etage

©Peggy Fauß



Familienzimmer 401 - 4.Etage

©Peggy Fauß



Familienzimmer 401 - 4.Etage

©Peggy Fauß



Öffentliches WC

TOSKANAWORLD



Wegeleitsystem

©Peggy Fauß

Informationen zum Kennzeichnungssystem „Reisen für Alle“

Alle nach „Reisen für Alle“ **zertifizierten Betriebe und Orte** erfüllen folgende Kriterien:

- Die Daten und Angaben zur Barrierefreiheit wurden von **externen, speziell geschulten Erhebern** vor Ort erhoben und geprüft. Es handelt sich um keine Selbsteinschätzung.
- Die Daten zur Barrierefreiheit liegen **im Detail** vor und können von Gästen eingesehen werden.
- Mindestens ein Mitarbeiter hat an einer **Schulung** zum Thema „**Barrierefreiheit als Komfort- und Qualitätsmerkmal**“ teilgenommen.

Die Kennzeichnung – Erläuterung der Logos und Piktogramme

Das Kennzeichen „**Information zur Barrierefreiheit**“ signalisiert, dass detaillierte und geprüfte Informationen zur Barrierefreiheit für alle Personengruppen vorliegen.



Das Kennzeichen „**Barrierefreiheit geprüft**“ basiert auf „Information zur Barrierefreiheit“ und bedeutet, dass zusätzlich die Qualitätskriterien für bestimmte Personengruppen teilweise oder vollständig erfüllt sind.



Die Kennzeichnung „**Barrierefreiheit geprüft**“ liegt in zwei Qualitätsstufen vor:

„**Barrierefreiheit geprüft: teilweise barrierefrei**“.

Die Qualitätskriterien sind für die dargestellte Personengruppe der Rollstuhlfahrer teilweise erfüllt, d. h. das Angebot ist für Rollstuhlfahrer teilweise barrierefrei. Das „i“ im Piktogramm signalisiert, dass man noch einmal genauer nachlesen sollte, ob das Angebot den eigenen Ansprüchen genügt.



„**Barrierefreiheit geprüft: barrierefrei**“.

Die Qualitätskriterien sind für die dargestellte Personengruppe der Rollstuhlfahrer erfüllt, d. h. das Angebot ist für Rollstuhlfahrer barrierefrei.



Es gibt Qualitätskriterien für **sieben Personengruppen** und für jede Personengruppe ein eigenes **Piktogramm**.

Menschen mit Gehbehinderung



Rollstuhlfahrer



Menschen mit Hörbehinderung



Gehörlose Menschen



Menschen mit Sehbehinderung



Blinde Menschen



Menschen mit kognitiven Beeinträchtigungen

